

## Wychodzi w Krakowie

codziennie o godzinie 8 1/2 rano, wyjąwszy Poniedziałki i dni następujące po świętach.

## Cena:

W KRAKOWIE miesięczna 1 złr. 30 kr. — kwartalna 4 złr.

W KRAJU kwartalna razem z przesyłką pocztową 5 złr. m. k.

## Przedpłata

Przyjmuje się w księgarni JÓZEFA CZECHA przy Głównym Rynku N. 453.

Pieniądze przesyłają się franco pocztą wprost do BIÓRA EKSPEDYCYI CZASU wyrażwszy na kopercie „prenumeracyjne pieniądze“.

## CZAS

## Przyjmują się

OGŁOSZENIA, ROZPRAWY, ODEZWY wszelkiego rodzaju.  
DONIESIENIA literackie, księgarskie, handlowe, przemysłowe, rolnicze itp.  
UWADZENIA dotyczące się sprzedaży, kupna, dzierżawy itp.

## Za opłatą

od wiersza petytowego za jednorazowe umieszczenie po 4 kr. następne po 2 kr. — z dopłatą po 10 krajcarów za każdą publikację na stempel rządowy.

## Listy

niefrankowane nieprzyjmują się, wyjąwszy od stałych lub znanych korespondentów.  
Numer pojedynczy kosztuje 10 groszy.

## Kraków 18 października.

Wiadomości z pod Sebastopola, i ciągle a ciekawe opisy bitwy nad Almą, których niechcemy pozabawiać czytelników, zajmują dzisiaj tyle miejsca w piśmie naszym, iż mało się go pozostaje na artykuły polityczne, lub rozbiór jakiegokolwiek kwestyi. Nie możemy jednak pominąć uwagi, że stanowisko Austrii zajmuje ciągle zachodnią prasę i zajęcie to możnaby powiedzieć iż stoi zarówno z wywołaną obłędem Sebastopola ciekawością. Wszystkie artykuły z wiedeńskich dzienników skrzętnie są zbierane i podawane w organach wszelkich odcieni począwszy od *Monitors*. I tak czytamy powtórzone we wszystkich artykuł z dziennika wiedeńskiego *Corriere Italiano*, który następujący stawia horoskop w razie gdyby Rosya od wojny ustąpić nie chciała:

Dochodzą czasem wieści od północy, pisze ów dziennik półurzędowy, że armie cesarsko-rosyjskie mają rozpocząć wojnę z Austrią. Po tylu błędach i fałszywych rachubach, po nieszczerliwej kampanii w Księstwach Naddunajskich, po tylu stratach na Baltyku, i w chwili bliskiego zniszczenia potęgi rosyjskiej na morzu Czarnem, nie trudno uwierzyć, że Rosya chce wystąpić i sprobać ostatecznego nad Wisłą wysilenia. W takim razie, armia rosyjska znajdzie armię austriacką przygotowaną na jej przyjęcie; jesteśmy nawet pewni że za pierwszą oznaką takiego zamiaru, wojska nasze przeniosą teatr wojny na terytorium rosyjskie. Lecz z jakiegokolwiek strony będzie inicjatywa, jedna rzecz jest niewątpliwą, że całe Niemcy uważać będą jako napad pierwszy krok Rosyi nad brzegami Wisły. Nietylko jest możliwym ale nawet prawdopodobnym, że powodzenie wojsk sprzymierzonych na morzu Czarnem zmieni scenę teatru wojny. Niemcy walcząc będą nad Wisłą, Turcy posuną się do Besarabii, floty nie wyjdą lub wrócą się później do Baltyku, gdy tymczasem armia turecka z Anglikami i Francuzami i walecznymi hufcami Szamila prowadzić będą wojnę w Azji. Taką jest przyszłość jaką sobie gotuje gabinet petersburski...

Nawet dziennik *la Presse* zwykle nie bardzo przychylny stanowisku Austrii, pisze dzisiaj o dawniejszej depeszy hr. Buola do hr. Appony ministra austriackiego w Monachium, w której odpowiadał na złożone na sejmie Frankfurckim memorandum bawarskie przez p. von der Pfordten ministra bawarskiego spraw zagranicznych.

Memorandum bawarskie, pisze *la Presse*, wyłożywszy swój sposób widzenia co do traktatu berlińskiego i żądanych przez Austrię czterech rekojmi, stawia pytanie: czyli Austriya gotowa jest bronią popierać żądane rekojmie i czy w takim razie mogłaby obiecać, że mocarstwa zachodnie zadowolą się owemi czterema warunkami pokoju? Gabinet wiedeński, odpowiada hr.

Buol, nie zobowiązawszy się do wojny zapoczątkowanej przeciw Rosyi w celu utrzymania tych warunków, nie sądzi, aby można naprzód założyć granice którychby układający pokój przekroczyć nie mogli, i oświadcza zresztą, że niema prawa żądać w tej mierze obietnicy od mocarstw Zachodnich i wymagać od nich, aby sobie przyszłość zamknąć miały.

Hrabia Buol kończy odpięając zarzuty pana von der Pfordten, co do podpisania traktatu austriacko-tureckiego bez poprzedniego zapytania się sejmku. Ze względami jakie się należą temu zgromadzeniu, gabinet austriacki zwraca uwagę na tę okoliczność, iż niepodobniestwem by było negocjować; gdyby pierwsi radzić się wypadało sejmku frankfurckiego, który częstokroć nie sięgający potrzebuje na to, aby się porozumiał nad najprostszym pytaniem.

Porównując odpowiedź tę dawniejszą hr. Buola ze znaną notą austriacką z 30go września, zdaje się dziennikowi *la Presse*, że stanowisko Austrii stało się zupełnie jasne, że w sprawie bieżącej wybitną przyjęło cechę i pewny kierunek.

## Korespondencya Czasu.

Berlin 16 października.

Wracam po kilkunastu dniach przerwy do mego obowiązku. Nie potrzebuję czynić przeglądu wypadków zeszłego tygodnia. Szczegóły wyprawy krymskiej, mianowicie bitwy nad Almą i zajęcia Bala-kawy zapewniały prawie wyłącznie szpalty tutejszych dzienników. Fantastyczne opowiadania Tatarskiej wojny przedmiotem niezliczonych dowcipów i żartów, któremi się szczególnie *Kreuzzeitung* i *Kladderadatsch* odznaczały. Urzędowe sprawozdania dowódców armii sprzymierzonej położyły koniec dowcipkownictwu. Zaciętość walczących uczyniła pole boju niezmiernie poważnym i ciekawym, niekiedy nie tyle co do pytania, czy Sebastopol będzie wzięty lub nie — przewyższająca siła, waleczność a mianowicie sztuka i inteligencya wojsk sprzymierzonych nie pozwalają wątpić o ich zwycięstwie — ile co do szczegółów samego boju, a nade wszystko co do ewentualnych jego, różnie przez różnych zapowiadanych i pożądaných skutków. Odebrawszy nad Almą chrzest krwi, przymierze francusko-angielskie wzrosło do niezmiernie wysokiego moralnej i materialnej potęgi; wzmożło się w znaczenie i wpływ; utwierdziło się w jednoci celów i środków. Wszystko to ciśnie przeważnie na stosunki, położenie, dążności i chęci państw środkowej Europy, i zwiększa widocznie się parcia opinii publicznej. Przed wydawaniem wojsk sprzymierzonych do Krymu, państwa niemieckie były bliskie zupełnego między sobą porozumienia się co do dalszej polityki swęj wobec toczącej się wojny. Pod tym wpływem wystosowana do gabinetu wiedeńskiego nota pruska z d. 21 z. m. domagała się tylko jeszcze małych wyjaśnień co do zachowania się Austrii w razie nieprzewidzianych kolizyj, któreby pociągnąć za sobą mogła okupacya Księstw Naddunajskich. Wiadoma nota gabinetu wiedeńskiego z d. 30 z. m., pisana, jak się domyślać godzi, pod wpływem ważnych wypadków zaszłych tymczasowo w Kry-

mie, osłabiła mocno nadzieję Prus dojsca do zupełnego z Austrią porozumienia się, innemi słowy, do utrzymania mocarstwa tego na stanowisku do tychczasowej ścisłości, lubo zbrojnej neutralności. Dotąd stanowisko to nie zostało przez Austrię opuszczone; ale nota z 30go z. m. daje do zrozumienia, że opuszczenieby być mogło, a przynajmniej, że utrzymanie go zależy od innych warunków, aniżeli są te, które Prusy dla swojej neutralności uważały za dostateczne. Zaszło tym sposobem nowe pomiędzy Austrią i Prusami nieporozumienie nie jest dotąd usunięte. Zapowiedziana od paru dni odpowiedź gabinetu pruskiego dotąd do Wiednia nie odeszła; ma jednak odejść w tych dniach. Trudno wiedzieć, jaką będzie jej osnowa. Ważną się naprzeciw siebie zdania całkiem sobie przeciwne. Jedne z nich idą aż do możebności zerwania z Austrią, drugie do całkowitego skłonięcia się do jej widoków. Są to opinie i dążności stronnice, mające źródło i reprezentacyą swą w samym gabinecie i otaczających go sferach.

Prawdziwy stan rzeczy nie jest dotąd tak krytycznym, lubo nacisk zachodu coraz mocniej się czuje, a *Times* w ostatnich numerach swych nie ma już żadnego względu dla Prus. Czują tu bardzo dobrze niekorzystności oddzielenia czyli izolowania stanowiska. Aby tychże uniknąć, szło i idzie głównie o to, aby Austrią i Niemcy, a jeżeli nie pierwszą, to przynajmniej ostatnią, utrzymać wszelkimi sposobami w zakresie neutralności. Austriya przekłania się jednak już bardzo widocznie na stronę zachodu. Niemcy wachają się dotąd. To zmusza także Prusy do wyraźniejszych postanowień, niżej jakich się dotąd trzymały. Jeżeliby Austriya wystąpić miała rzeczywistie do wojny przeciwko Rosyi, niewiedomo, co by Prusy wtenczas zrobiły. Byłaby to jednakże chwila ostatecznej decyzji, bo w takim razie neutralność nie byłaby ani dla Prus ani dla Niemiec możebną do utrzymania. Są, którzy w przymierzu z Rosyą widzą w takim razie jedyny ratunek, inni widzą w niem niezawodny upadek. Ludzie spokojni nie mają, że nie przyjdzie ani do tego, żeby Prusy wspólnie z Rosyą walczyły przeciw Austrii, ani żeby państwo to w przymierzu z państwami zachodnimi wystąpiło przeciw Prusom i Niemcom. Ten wzgląd utrzymuje nadzieję, że zaszło pomiędzy niemieckimi mocarstwami nieporozumienie da się jeszcze pożądanym sposobem zafatwić.

O wysłaniu Księcia Pruskiego do Wiednia niema znów mowy. Mówiono o jego synie i o p. Bismarcku; dziś i te misye nie mają żadnej pewności. Odpowiedź gabinetu pruskiego ma być posłana zwyciężającą drogą dyplomatyczną. Uchwały także pogłoski o możebności przystąpienia Prus do czterech warunków pokoju podanych Rosyi przez Austrię za przyzwoleniem podania piątego punktu obejmującego interes państw naddunajskich. Z Wiednia donoszą, że Prusy mogłyby się dopiero wtenczas spodziewać poparcia takowego wniosku, gdyby poprzednio same bez ogródki do wiadomych czterech warunków przystąpiły.

Obecnie interesa krajów morza Czarnego i Dunaju zajmują głównie uwagę mocarstw europejskich. Interesa krajów morza Baltyckiego mogą być wzięte pod rozwagę dopiero w następstwie dalszych wypadków wojennych i jednomyślnego działania Europy przeciw Rosyi.

Wczorajszy dzień urodzin Królewskich obchodzono,

ny był licznymi uroczystościami publicznymi i prywatnymi. Wieczorem znaczna część miasta, mianowicie „ulica pod Lipami“, była rześisto oświetlona. Szkody zrządzone przez powódź i wylew rzek w Śląsku obliczono w przybliżeniu na 8,760,219 talarów. Szkody zrządzone przez pożar Memla obliczono na 4,400,000 tal.

We czwartek zeszłego tygodnia mieliśmy tu małą wojnę orientálną. Wychowuje się tu na koszt rządu egipskiego kilkunastu młodych Egipcyan w wieku 12—16 lat. Zbuntowali oni się w szkole przeciwko swym nauczycielom, żądając lepszej odzieży, więcej kieszonkowych pieniędzy i więcej godzin wolnych od nauki, bo dowiedzieli się od kolegów swych, uczących się w Wiedniu, że ci mają więcej wygody i swobody. Z klasy zabarykadowanej, którą konstabie musieli wiaść szturmem, walka wytoczyła się na ulicę. Młodzież była zwyciężona i uległa stosownej karze — przedmiot dowcipkowania dla *Kladderadatscha*.

Wiedeń 16 października. Korespondencya kopiowana mówi, iż odpowiedź gabinetu berlińskiego na ostatnią notę austriacką z dnia 30 z. m. spodziewana jest temi dniami w Wiedniu i zapewne jeszcze przed 20tym t. m. będzie ona w rękach hrabiego Arima posła pruskiego. (*Kreuzzeitung* pisze, że odpowiedź ta odeszła już w niedzielę do Wiednia).

— Poseł dotychczasowy austriacki w Atenach baron Leykam, powrócił już do Wiednia.

— Książę Miłosz Obrenowicz syn, wyjechał do Węgier, ojciec zaś b. książę serbski, który opuściwszy Wiedeń towarzyszył ciągle głównej kwatrze rosyjskiej w krajach naddunajskich, bawi obecnie w Terespolu.

— Kardynał prymas węgierski Arcybiskup Scitowski, wyjeżdża niezadługo do Rzymu na zjazd biskupów.

— Poseł rosyjski przy dworze cesarskim ks. Gerczakow, który mieszkał dotąd w hotelu „pod Cesarzem Rzymskim“, przenosi się do hotelu poselstwa rosyjskiego, który już był komu innemu wynajęty i dał powód do mniemania, iż bytby księcia Gerczakowa w Wiedniu będzie tylko chwilowy.

## Księstwa Naddunajskie.

Donoszą z Jass pod dniem 16 paźdz., iż w d. 2 t. m. weszły wojska austriackie składające się z brygadą lekkiej jazdy liczącą 12 szwadronów z baterią konną rakiетników i baterią konną lekkiej artylerii pod rozkazami jen. majora Gablenz, z 5 batalionów piechoty, 1 bat. strzelców, jedną baterią pieszą, kompanią pionierów, kompanią sanitarną i magazynem etapowym, tudzież rezerwą artylerii pod rozkazami jen. majora Blumenkorn. Całe to wojsko zakwaterowało się w Jassach, spodziewano się jednak że część jazdy dla braku stajen przeniesioną będzie na wieś pobliskie. W Jassach był już fmp. hr. Paar naczelny dowódca wojsk austriackich w Multanach, przybyły wraz z głównodowodzącym fzm. bar. Hessem. W ciągu tego jeszcze miesiąca spodziewają się powrotu księcia Ghiki, komisarza cywilnego austriackiego bar. Bacha i komisarza tureckiego Derwisza paszy. Rada administracyjna mołdawska której

## CZĘŚĆ LITERACKO-ARTYSTYCZNA.

## TYGODNIK WARSZAWSKI.

## XIV.

Kiedy Wood, za pomocą przyrządów fotograficznych, chwycił słońce na papier, ja na wzór jego nastawiłem także latarkę czarnoksięską, aby również sfotografować z kilka obrazków warszawskich; tylko że on miał do czynienia z ciałem, mnie zaś przeciwieństwo obediłszy bardziej duchowe niż materialne obrazki. W każdym razie mówiąc nawiasem, Wood, nie małą dla nauki wyświadczył przysługę, rozstrzygając niemal stanowczo kwestyę ośm jest słońce, i potwierdzając rzuconą niegdyś przez Arago myśl, że jakimkolwiek ciałem jest ta planeta, zawsze jednak otoczona jest obłokami z materii gazowej. *Kuryer Warszawski* niebawem chwycił się tego, i zawiązał miejscowych fotografistów, a mianowicie p. Bayera, aby na wzór Wooda, schwycili także warszawskie słońce, gdyż w istocie byłby to ciekawy obrazek. Jak zaś na to wzwanie odpowiedzą fotografowie, i czy zaspokoja ciekawość naszą, doniosę wam później.

Zanim wszakże przystąpić do obliczania plam na owem słońcu, porachujemy je pierw na ziemi. Nastawiwszy tedy jak to powiedziałem przyrząd, najpierwszym obrazkiem który pochwyćmy, była para młodych małżonków. Pobrali się jak mi mówiono z miłości; zdaje się zatem, że powinni być cieszyci

się szczególnie, gdy tymczasem nieszczęśliwa wada owęj pani, jaką jest zazdrość, zatrąca wszystkie godziny i dnie tego dobranego naporozu stać. Może spytacie i dla czego tę kwestyę wywołałem na scenę? Oto dla tego, ażeby przy każdej, o ile tylko można sposobności, wytykać ludziom ich wady, i gromić to złe, które z powodu własnych nocy, słabości, trawi i niszczy najpiękniejsze dni życia.

Nie bowiem okrutniejszego jak zazdrośna małżonka, a jakkolwiek błogi i swobodny mój stan kawalerski, ochrania mnie od doświadczenia tych wszystkich rozkoszy, wiele jednak napatrzyłem się tych przyjemnych scen, z których sama najmniejsza zdolna jest mój zapał od hymenu odwrócić.

Jak Balzac ekapca, tak jeden także z autorów francuskich, którego nazwiska niepamiętam w tej chwili, w wyborowym romansie pod nazwą *Deux à Deux* odmalował z całym talentem taką zazdrośność, i romans ten każda z kobiet, przed wejściem w związki małżeńskie powinna by jak katechizm odczytywać sobie.

Kobieta zazdrośna, gotowa jest posunąć się do ostateczności; niema hamulca, któryby powstrzymał jej rozruchaną namiętność; nawet religiantka, zapomni wówczas o religii; matka, o świętych obowiązkach macierzyństwa; jednem słowem zdepcie najpiękniejsze powołanie kobiety, a ścisłą współną wędrówką pożycia, którą mniemałaś uślać różami, napiętnuje jadem swej złośliwości i prześladowań na każdym kroku.

Posłuchajcie tylko jedną z tysiąca podobnych roz-

mów, owęj sfotografowanej przezemnie pary, którą podśledzałem w salonie. A proszę niezapominać, że w salonie tym było do 20iu osób, i że są zawsze argusowskie oczy, które śledzą każdy ruch, każde znanie się i obejście w towarzystwie.

— Jedźmy do domu (to było pierwsze słowo pani).

— Ależ moje serce, dopiero cośmy przyjechali, cóż sobie pomyśla o tak nagłym wyjeździe.

— A ja pana proszę, ażebyśmy jechali. (Wyrzpan, wymówiony z dobitnym przyświekiem, tak dobitnym, że nie tylko w uszach, ale w głębi duszy biednego małżonka, ozwał się echem stokratnym).

— Może mam patrzeć na pańskie zaloty? Ja jej oczy wydrapię, ja jej zrobię publicznie *impertynencyę*?

— Ależ na Boga komu, i za co? — uspokój się, wszyscy nas uważają.

— Niech uważają, ja właśnie chcę tego, czas już zredzić z was tę maskę, niech świat się dowie o waszych romansach, bezwstydni!

— Ale o kim ty mówisz, ja cię nie rozumiem, i niewiem o niczem.

— Jakże niewiniątko! patrzcie! on nic niewie. Cóż to, czy myślisz, że niema oczu; oddawna już uważyłem, że jest coś między wami, i niech tylko jej matkę zobaczę; dla czego zaś to pan, ani Radczyni, ani Senatorów niepodał krzesła, one także stały, ale panna... więcej znaczy u pana jak która z poważnych kobiet.

W istocie pan... podał pannę... krzeselko; podał jak zwykle przez prostą grzeczność; byłby to samo dla Radczyni uczynił, ale ta stała eokolwiek dalej;

lecz cóż! właśnie panna... była młoda i przystojna osoba, a to dosyć, aby kochając go małżonko, otworzyć pole do sceny, z której każde słowo jak najdobitniej słyszałem.

Po niejakić chwili, opuścili rzeczywiście salon i odjechali do domu; i tu spada zasłona na ów pierwszy fotograf, do którego to dodam, że za nic w świecie niechoćabym był w skórze owego małżonka, i że wracając do siebie, błogosławiłem gorąco Niebu, iż mnie dochowało w stanie kawalerskim!

W kilka dni potem znowu nastawiłem latarkę, lecz gdy chwyciłem jeden po drugim obrazki, zaczął mi tylko same ułomności i wady przedstawiać, rzuciłem w kąć przyrząd, i w inną stronę skierowałem mój pogląd.

Przed innemi wszakże spostrzeżeniami, kładę na pierwszym miejscu wieczory literacko-piątkowe, jakie już od tygodnia przeszło, otwarte zostały przez p. Aleksandra Przędzieckiego. Wszelkie tego rodzaju zebrania, na których w Warszawie niebawem, mają korzystać, że się bardzo wielu spotyka znajomych, i bardzo wiele kwestyj literackich wyświeca. Przytęm jeszcze jak np. u p. Przędzieckiego, który jak to wam wiadomo, oddaje się bardzo starożytnictwu, zawsze się coś znajdzie do obejrzenia, to zabytków krajowych, to archeologicznych, a to przecież także warte czegoś. Nic tak bowiem niewymaga ruchu jak umysłowość; otoczcie się nawet księgami, ale zamknijcie się iak *świat* w skorupie, a połowy tego nieobdędnicie, co zdobywać można przez ciągłe i wzajemne komunikowanie się, a



książę Gorczakow zdał był władzę, potwierdzoną jest tymczasowo przez Derwisza paszę. Proklamacja jego datowana z Bukaresztu pod d. 29 z.m. (17ty) a na rozkaz rady admin. rozlepiona w d. 2 października po rogach ulic i w *Gazeta di Moldavia* zamieszczona brzmi:

„Mołdawianie! Podobają się JCMci Sułtanowi naszemu miłośniemu Panu, w wysokości jego i ojcowskiej troskliwości dla wszystkich poddanych swoich bez różnicy, dać wam nowy dowód swej przychylności, mianując mnie swoim komisarzem cesarskim w obu Księstwach, aby czuwać nad waszym dobrem i przywrócić na nowo porządek naruszony w skutku niesprawiedliwości i samowoli rządu rosyjskiego. Donosząc wam o tym łaskawym postanowieniu J. C. Mcl, pospieszam podać do waszej wiadomości co następuje:

„Kiedy Wysoka Porta zawarła z J. C. Król. Apost. Mością osobny traktat, tak jak go była zawarła z rządami Francji i Anglii, mam wam obieścić, iż w moc powyższej umowy, siły wojskowe austriackie wejdą tymczasowo do obu Księstw. Obecność tych wojsk w Multanach nie powinna was bynajmniej niepokoić, albowiem składają je siły mocarstwa sprzymierzonego i sprzymierzonego z Portą; nie staną się one wam pod żadnym względem ciężarem, albowiem wszystko płacone będzie regularnie i gotówką, co będzie im potrzeba zakupować w kraju.

„Gdy Rosyjanie stanowczo opuścili Księstwa, presto dawniejszy stan rzeczy w kraju przywróconym być musi, a JWys. książę Ghika otrzymał nakaz objęcia napowrót steru rządu. Dawno przywileje i prawa są i będą zawsze utrzymane, a przeto samo przekonanie się, że zachowanie tych przywilejów bynajmniej nie zawdzięczać traktatom, które już zniweczonymi zostały, ale raczej przychylności i troskliwości ojcowskiej N. Sułtana naszego miłośniwego Monarchy, którego honor i sława wielką mają w tym udział.

„Mołdawianie! Kraj wasz dużo ucierpiał, ale pod skrzydłem opieki naszego miłośniwego Pana wkrótce wszystko do dawnego normalnego powróci stanu. Oczekując aby okoliczności korzystnie jej rozwijać się dozwoliły, winniście posłuszeństwo prawom, które wami rządzą, i należy wam zachować dla nich owo uczucie uszanowania, jakie niezbędne jest dla dobra i szczęścia krajów. Pod takimi warunkami nie łatwiejszego jak utrzymać porządek i publiczny pokój, nad którym dostojny nasz Monarcha czuwać nie polecił. Całe moje zaufanie kładę w wasze uczucia przywiązania i wierności ku JCMoście Sułtanowi naszemu wielce ukochanemu Monarsze i w prawdziwą naszą miłość rodzinną waszego kraju.

„Komissarz cesarsko-osmański, generał dywizji Derwisz.

### Kraje Czarnomorskie.

Dzienniki angielskie podały liczne sprawozdania o bitwie nad Almaj, pisane na miejscu. Wyjmujemy z nich ważniejsze, nie znane jeszcze szczegóły:

„Dnia 20go z rana, powiada jeden z korespondentów, stanęły siły angielskie przedniem pod bronią. Ustawiono je w szyk bojowy w ciłości bez bębnow i piszczałek, słychać było tylko tysiące głosów obiegających pośród szeregów, i ognie nocne oświecały obóz jakby jakie wielkie miasto. Wojsko stało z bronią do nogi prawie przez godzinę podczas gdy generałowie szykowali porządek marszu. Generałowie dywizji przejeżdżali od pułku do pułku celem wydawania rozkazów, a o godzinie 6ej ruszyliśmy w pochód.

Korespondent angielski opisując marsz wojska, szczególnie zwraca uwagę na jaskrawy kolor uniformów armii swego narodu:

„Nie nie było wspanialszego, mówi on, nad

widok naszej piechoty, zdawało się, że łuna bije od szkarłatnych ich mundurów. Na prawem naszym skrzydle ciemne kolumny francuskie niknęły przy naszych, chociaż liczba ich była znaczna. Francuzi obciążeni bagażami, maszerowali podwojnym krokiem.

Plan ataku zamierzał, aby dywizja francuska obeszła lewe skrzydło nieprzyjaciela i zajęła wzgórze, poczem dywizje środkowe i Anglii mieli uderzyć z przodu. Co korespondent tak opowiada:

„Francuzi rozpoczęli swoją operację o pół do pierwszej, a zakończyli ją o pół do drugiej. Widzieliśmy jak bomby rzucały z floty padały w pośród nieprzyjacielskich baterii i tam się rozpękały, wtedy czarne masy zapełniały szanice, łamały się i uciekały we wszelkich kierunkach, a kiedy dymy się rozrzedziły widać było na ziemi ciała poległych. Rosyjanie próbowali odpowiedzieć okrętom, ale bez skutku; bomba francuska wysadziła w powietrze magazyn prochu, inna padła na zasadzkę przygotowaną przeciw Francuzom. Nakoniec Rosyjanie cofać się musieli po za doniosłość dział okrętowych. O pierwszej godzinie widzieliśmy kolumny francuskie wdrapujące się na skałę pod osłoną tyralierów, którzy morderczy szerzyli ogień. Na chwilę widząc zbitą masę piechoty rosyjskiej, która panowała nad niemi na wzgórzach i raziła ich gwałtownym ogniem, zatrzymali się Francuzi, lecz to jedynie w celu zgromadzenia swoich tyralierów, gdyż jak tylko się sformowali, rzucili się podwojnym krokiem na górę i rozproszyli natychmiast szeregi nieprzyjaciół. Widzieliśmy z obu stron padających ludzi i rannych staczających się na dół.

Inny korespondent, który patrzył na tę scenę z góry okrętu powiada:

„Francuzi rozpoczęli pierwszy, i wtargnęli na wzgórze z równą zręcznością jak odwaga. Nie widziałem nie piękniejszego, jak kiedy żuawy i tyralierzy wdrapali się na skały prawie prostopadko, i na szczycie formowali się pod morderczym ogniem. Utrzymali oni swoją pozycję aż do nadejścia dywizji generała Bosqueta i artylerii. Potem zaś Rosyjanie podali tył, i wtedy uważaliśmy ich już za zgubionych. Ich największym błędem było, że nieobawiali się wzgórz z tej strony, pozycya ta wręku Francuzów lub Anglików byłaby niezdobyta.

Wydział działania każdej armii wymierzony, odpowiadał najlepiej charakterowi narodu. Anglii np. nie byłoby tak żywo osaczyli wzgórze jak Francuzi, a ci znowu nie byłoby z tak zimną krwią wytrzymali ognia, na który Anglii tak długo byli wystawieni. Korespondent tak opowiada o ataku Anglików:

„O pierwszej godzinie i minucie 50ej nasza linia tyralierska podsunęła się na doniosłość baterii i natychmiast rozpoczęli Rosyjanie dobrze utrzymywany ogień w odległości 120 metrów, który wielkie robił w szeregach zniszczenie. Równocześnie widzieliśmy wznoszące się gęste białawy dymy po nad rzeką, Rosyjanie bowiem zapalili wieś. Była to operacja zręczna, dobrze wykonana i dla nas bardzo nie na rękę. Wojsko nasze stanęło w bliskości wsi. Rosyjanie strzelali na pewne, i celując szkodzili nam wielce; lecz Francuzi niedość jeszcze daleko ruch swój posunęli, abyśmy się w pochód puszczali mieli. Kule działowe i karabinowe świadczyły w różnych kierunkach, obryzując i obrzucając pyłem cały sztab główny lorda Raglan ku któremu szczególnie był ogień nieprzyjacielski zwrócony. Lord Raglan czekał jednak cierpliwie, aż Francuzi atak rozpoczyna. Wreszcie nadbiegł adiutant z wiadomością, że Francuzi przebyli Almaj, lecz że niedość jeszcze się rozwinięli do ataku. Natenczas dano rozkaz piechocie do spoczynku i armia angielska przez chwilę pozostała nieruchoma, z wyjątkiem artylerii, która bez przerwy zionęła ogniem. Rosyjanie nam odpowiadali i kule ich padały w pośród

naszych ludzi siedzących na ziemi i za każdym strzałem druzgotały im ręce lub nogi. Lord Raglan zaczął się nudzić swoją bezczynnością, i wydał rozkaz do marszu. Ścisnięte masy powstały natychmiast i wśród gradu granatów, kartaczy i kul rzuciły się w rzekę, której woda pieniała się rzeczyskiem od macających ją strażaków. Z drągiej strony rzeki były winnice, które ku podziwieniu naszemu, ujrzelśmy karabinami rosyjskimi najeżone. Tu padło trzech oficerów ze sztabu głównego, reszta z lordem Raglan na czele postępowała naprzód, ażeby zachęcić wojsko. I tu zaszła okoliczność krytyczna. Linie angielskie posuwały się przez rzekę, i wdzierały się na wzgórze, zawsze zapewne niezachwiane, lecz szczerbione morderczym ogniem kartaczowym i karabinowym, którym zionęły baterie i ściśnięta masa piechoty. Było to jedno z zajęć najkrwawszych jakie kiedykolwiek widzieć można w wojnie. Druga dywizja z generałem Evans na czele przebywała rzeką na prawo. Z siódmego pułku pod wodzą pułkownika Yea wyrwały kule po 50 ludzi na raz. Generał Brown znaczny po siwym koniu, galopował po przed swoją lekką dywizją, głosem i ruchem zachęcając wojsko. Pułk siódmy do połowy zniszczony, zatrzymał się, aby się sformować. Generał Brown zniknął nagle w chmurze dymu i kurzawy; koń jego padł pod nim. Zerwał się natychmiast i rzekł: wszystko jest dobrze! lecz dywizja sparaliżowana na chwilę wypadkiem swego wodza, okropnie od ognia nieprzyjacielskiego ucierpiała. Tymczasem nadeiwały gwardye i brygada Góralskich, którzy zdobywali wzgórze z lewej strony. Linie ich tak były regularne jak gdyby się w Hyde Parku znajdowali. W tem uragan kul działowych i kartaczy wypadł zstraszonych baterij rosyjskich i powtarzany batalionowy ogień z muszkieciów przerzedzał tuzinami szeregi angielskie. W tej samej chwili ogromna masa piechoty nieprzyjacielskiej rozpoczęła ruch i podstąpiła pod baterie. Była to chwila stanowcza. Nie można było wątpić, że jeżeli nasza piechota znużona i zdziękowana stanie do bitwy, spotka się z strasznym ogniem, którego nie potrafi wytrzymać. Lord Raglan jednym rzutem oka ocenił niebezpieczeństwo. Zapytał się czy nie możnaby mieć dwóch dział, ażeby je na tę masę skierować. Odpowiedź była potwierdzająca i oficer artylerii przyprowadził działa. Pierwszy strzał chybił, lecz drugi, następny i czwarty powyrwały w szeregach rosyjskich takie szczyrby, że przez linię luk wkrósł przebiec można było czworobok. Po kilku strzałach czworobok rosyjski zaczął się mieszać, zachwiał się w prawo i w lewo, dalej całkiem się złamał i poszedł w rozsypek, zostawiając po za sobą 7 lub 8 linii prostych z poległych, która znaczący ślad naszych kul. Natenczas piechota nasza uwolniona już od tej okropnej zapy, dalej wdrapowała się z niebezpieczeństwem na wzgórze. Książę Cambridge okazał się godnym swego rodu.

„Szkotom dowodził jen. Campbell, do których przed szarżą powiedział: „Nie traćcie ani jednego naboju zanim nie będziecie o dwa kroki od nieprzyjaciela“. Usłuchali wodza pod którym zabito konia, i jednym skokiem zdobyli baterię. Rosyjanie pierzchnęli, zostawiając za sobą masę zabitych. Gwardye zeszły równocześnie z prawej strony, kiedy górale szli z lewej, a Francuzi działa swoje wymierzili za uciekającymi.

Czytamy w inną jeszcze korespondencyi:

„Skoro Francuzi obeszli z flanki Rosyjan i zajęli wzgórze, wojsko nasze posuwało się pod strasznym ogniem. Dwa pułki cofnęły się przed ogniem baterii. Ten ustęp bitwy krytykuje kilku znakomitych wojskowych, mówiąc, że wojska nasze narażone były na nieuchronne prawie zniszczenie. Bateria z tryumfem była jednak zajęta i bitwę rozstrzegł szczęśliwy atak generała Campbell i jego Szkotów, lecz rzeź w tem

miejsu była okropną. Najstarsi generałowie mówią, że żadna znana bitwa nieprzedstawiła takiej masy trupów na jednym punkcie nastroszonej.

Przebywanie rzeki i niemożność szybkiego sformowania się, kosztowały tyle krwi Anglików, którzy wprost dział posuwać się musieli. Mówiąc o 3ch pułkach które szły do szturm, list jeden pisze:

„Zostawiali długie pasma poległych za sobą, a przybywszy wprost pod baterie, równocześnie z nią mnogie wystrzały przecięły ich szeregi jak szablą. Przez chwilę byli prawie zupełnie porażeni. Musieli się cofnąć aby się sformować, a Rosyjanie widząc ich w odwrocie, uderzyli na nich z bagnetem w rękę poza oszańcowaniem. Lecz na złość im to wyszło, gdyż pułki rozproszone sformowały się natychmiast i odparły ich.

Ten sam list powiada, że widok pułku gwardyi był zadziwiający, gdyż w miarę jak się posuwał, zaledwo widzieć można było chwylające się ich niedźwiedzie czapki i żołnierze wyciągnięci byli w linii jak na paradzie. Szli oni krokiem niezachwianym i regularnym przeciw baterii. Widząc ich padających w ściśniętych szeregach, książę Cambridge powziął na chwilę myśl odwrotu dla sformowania ich, lecz oddwoił go od tego generał Campbell, i wtedy w dalszy poszli pochód i rzucili się na szanice.

Plac boju pokryty był poległymi i rannymi, stopy Rosyan leżały obok pokaleczonych lub zabitych koni. Żołnierze rosyjscy zdają się być wszyscy silni i dobrego wzrostu. Niektórzy z ich pułku nosili kaski z czarnej skóry okute w miedź, z piórem, ubiór ich składał się z siwej guni z miedzianymi guzikami, na których jest liczba pułku, z spodni z grubego granatowego sukna wełniutych w doskonałe bity krótkie. Gdy zwycięzcy wzięli się do przeglądania mantelzaków, znajdowali w nich uniform paradny, granatowy lub zielony, parę spodni, koszulę, parę szkarpetek, nożyczki, szczyrki, kłębki szpagatu, pas skórzany, wosk, nici, igły, szpilki, grzebień, szczotkę do włosów, lusterko, brzytwę, mydło, czernidło i szczotkę do butów. Każdy miał w zapasie chleb razowy, nieprzyjemnego smaku i zapachu i suchar z olejem obwinęty w kawałek płótna. Chleb jedzą z cebulą lub olejem, suchar jest na zapas. Niepojęta jest rzecz, mówi pewien korespondent angielski, jak mogą żyć takim pokarmem. Felczery uważali, że życie w nich jest nader silne, żyją bowiem z ranami któreby wielu innych o śmierci przyprowadziły. Opowiada tenże korespondent, że widział Rosyanina z przesyta od kuli głową z której mózg wytrysnął, zatykającego ręką ranę i palającącego wzdłuż wzgórza ku rzec. Niektórzy dostali po 5 lub 6 kul, mało było takich, którzy tylko jedną mieli ranę. Zdaje się iż ich uprzedzono, że nie uzyskają pardonu, gdyż niektórzy ostatni nabój wystrzelili od tych którzy ich chcieli podnieść z ziemi w chęci ratunku, i w tym względzie był nieraz odwet.

Wielu Rosyan miało medale i łańcuszki na szyi, inni mieli koran w mantelzaku, zapewne Tatarzy. Oficerowie mieli przy sobie miniatury kobiet, żołnierze pieniądże w sakiewkach obwiązanych około kolana.

W nocy po bitwie, krzyki i jęki rannych mieszały się z odgłosem zwycięstwa. Pozbierano ile można było rannych, pokładziono innych na kocach. Przez całą noc widać było błędne ognie rozświecające Anglików lub Francuzów szukających przyjaciół, lub morderców chciwych zdobyć. Większa część Rosyan mówi po francusku i gdy widzieli przechodzącego oficera, błagali go rozpaczliwie o litość, bojąc się aby ich nie zamordowali żołnierze. Mówią, że stary generał rosyjski z nogą urwaną od kuli, troszczył się najbardziej strażą złotą tabakierki, która się potem znalazła.

związka w gałęzi nauk. W takich zebraniach znajdziesz artystę i uczonego, znajdziesz poetę i powieściopisarską, jest i dziennikarz i muzyk, a to zlewianie się różnorodnych ich uwag i gawęd w jedną harmonijną całość, rozświeci nie jedno zawile zadanie, któregoś napróżno, chciał się w księgach domać. To też literackie te wieczory, licznie uczęszczane bywają, i godniejsze są stawianiu ich za przykład, jak po prostu lekcje ważenia.

Drugimi z kolei w tych dniach otwartymi, a raczej z powodu zbliżającej się pory zimowej, wznawionymi wieczorami, są wieczory tak zwane numizmatyczne, które co czwartek u każdego innego numizmatyka bywają.

Wieczory te zawiązały się w r. z. a chociaż niewszyscy posiadacze zbiorów tego rodzaju, zgromadzają się na nie, zawsze jednakże mają licznych zwolenników, w grono których wchodzi także zarówno artyści jak literaci. Owóż drugie pole dla umysłowości, tylko trzeba umieć korzystać z tego.

Wiadomo bowiem jak ściśle z numizmatyką zespolona jest historia każdego kraju; te stare monety, które staranność ludzka, zachowała od zniszczenia czasu, owe medale bite w różnych kolejach i epokach krajowych, to żyłca tradycya narodu, to świadki zeszłowiecznego istnienia jego.

W Warszawie na to zamiłowanie uskarżać się nie można, a liczne zbiory, jakie wszyscy posiadają w swym ręku, bez żadnej przesady na miliony ocenić by można. Sam zbiór śp. hr. Franciszka Potockiego, który dziś jest własnością wdowy jego hr.

Karoliny Potockiej, oceniony był na przeszło półmiliona złotych polskich.

Do rządowych policzyć należy, zbiór okręgu naukowego warszawskiego i tutejszej Mennicy krajowej. Pierwszy z nich wzbogacony został pozostałym po Bartyszkowskim w Krakowie, zbiorem.

Z prywatnych posiadają: Kurator okręgu naukowego warszawskiego JW. Muchanow, dalej znowu: Baron Ed. Rastawiecki, Jgnacy Zagórski, Edward Ty, Teodor Dembowski, Jerzy Gauger, Tymoteusz Lipiński, inżynier Klemensowski, Karol Biehler, pułkownik Smolikowski, Kazimierz Bandtke, Kazimierz Stronczyński, Alex. Faust, Żywotkiewicz po śp. Rudzki, pułk. Przeszkodziński, Bolesław Podczaszynski, Józef Zelt i Karol Bayer, którego jakkolwiek wymienię na końcu, bezwzględnie wszelkie należałoby go uważać za najpiękniejszego i najpraktyczniejszego numizmatyka. Doświadczenie bowiem jego w tym względzie, a do tego pamięć, stawiają go w możności rozstrzygnięcia najzawilszych, a co chwila w tej obszerniej gałęzi zdarzających się kwestyj, które z dziwną znajomością rzeczy ułatwia. Bayer jest zdolny wymienić wszystkie po szczegóły najrzadsze feniksy, któremi się szyczą te zbiory nie tylko w Warszawie, ale prawie i w całym królestwie, tak samo zupełnie jak zdolny jest ocenić wartość każdego.

Słusznie też bardzo że zajął się wspólnie z Gaugerem, utworzeniem katalogu medali, nad czem obecnie pracują. Będzie to niejako uzupełnienie tego, co Zagórski i Bandtke, opuszcili w swych dziełach.

Około trzydzieści tablic wyobrażających opisywane przez nich exemplarze, już są także w robocie. Poprzednio pracował nad niemi p. Adolf Dietrich, bardzo zdolny tutejszy artysta, a teraz jeżeli się nie mylę prowadzi je dalej Fleck litograf warszawski.

Katalog ten, numizmatycy przyjmą z zapałem, bo bardzo często przy tworzeniu zbiorów, lub odkrywaniu sztuk nowych, czuć się daje brak jego.

Wszystkich zatem zbiorów numizmatycznych, jak wyliczyłem powyżej, jest w Warszawie dwadzieścia jeden, wątpię bardzo abym którykolwiek opuszczał; pominałem tylko tak zwanych kieszonkowych, a raczej woreczkowych numizmatyków, bo za niemi więcej przemawia czysta spekulacja i zyski, jak miłośnictwo lub chęć gromadzenia tych nieocenionych zabytków.

Mówię spekulacja, bo i w tym względzie, tak się łąpi na wędkę numizmatycy, jak np. amatorowie obrazów. Ież to razy przepłaciwszy za medal bity, tenże później okazał się prostym tylko odlewem; ileż razy zamiast starej odwiecznej monety, nabywa się świeżo wyszły z pod stempla egzemplarz, tak doskonale sfabrykowany, że tylko długie doświadczenie i prawdziwa znajomość, ten fałsz wykryć są zdolne.

W tych dniach wróciła do Warszawy Deotyma, (Jadwiga Łuszczewska), która wraz z rodzicami swoimi jeździła do wód zagranicznych. Z ich więc powrotem otworzą się jeszcze jedne wieczory literackie, a znane wszystkim pod nazwą poniedziałkowych wieczorów.

W Teatrze „Rozmaitości“, ciągle doznaje powo-

żenia Ponsard, a raczej sztuka jego *Honor i pieniądze*; tak samo jak nawzajem w teatrze „Wielkim“, przez cały czas bawiono się nowym baletem p. n. *Paquita*, który przetrwał i ułożył na scenę tutejszą p. Roman Turczynowicz. Szczególniej udała się scena oświadczenia. W sobotę czyli 14 października, mieliśmy widzieć nową operę p. Thomas p. n. *Oberża pod koszem róż*, ale się z nią jeszcze wstrzymano. Ma to być bardzo miła i przyjemna muzyka. Opera ta w jednym akcie, przedstawiona będzie po polsku przez artystów opery polskiej. *Appropos* opery, Dobrski, znany tenor tutejszy, po długiej słabości, ma znowu użać się wkrótce na scenie. Artysta ten bardzo jest lubiany jako śpiewak, nie ma zatem wątpliwości, że chętnie będzie widziany, a raczej słyszany.

Znany wam już wydawca różnych dzieł polskich B. M. Wolf w Petersburgu, znowu zapowiedział wydawnictwo dwóch, t. jest: *Skarbiec poezji polskiej*, w którym znajdą się wszystkie wszystkie wiersze naszych, i drugie: *Dziełopisow krajowi*, w przekładzie z języka łacińskiego na polski. Tymczasem zajmowali się: Mik. Malinowski, M. Bałłucki, Adam Joher, Wł. Syrokoma, Michał Głuszcyński i J. Bartoszewicz, wszyscy dobrze już zasłużyli w naszym piśmiennictwie.

Kończę wzmianką o pogodzie, bo rzeczywiście jesień, tak mamy tu piękną, że godna jest wspomnienia. Widać wynagradza nam za niektóre dni ubiegłego lata, co to niezupełnie nam dopisały.



„Oficerowie, mówi korespondent angielski, rozwinięli wielką odwagę, a żołnierze bili się z wściekłą zaciętością, która cechuje piechotę rosyjską; lecz brakuje im wyższego zapалу.“

W innym liście znajduje się epizoda, która może się wydawać zbyt romantyczną i która damom rosyjskim w każdym razie przynosiłaby zaszczyt.

„Francuzi, mówi ten list, ubawili się po bitwie strojami kobiet, które znaleźli na szaniec na którym tyle ich ludzi poległo. Zdaje się, że książę Menszykow sprowadził kobiety rosyjskie dla przypatrywania się bitwie, i że zrobiono dla nich trybunę aby lepiej widziały. Damy te bliskie musiały być szpazmów, gdy Francuzi wdzierali się na szanec.“

Armie sprzymierzone opuściły jak wiadomo oboz pod Almą 23go, i przepędziły noc następną w pobliżu Kaczy. Korespondenci donoszą, że to kraj uroczy, pełny owoców i winnic. Lecz Rosyjanie cofając się, wszystko co tylko mogli obrócili w perzynę. Wojska rozdierały kurzące się belki na baraki. Kilka domów ocalało jednak. Lord Raglan zajął piękny dom należący umiarkowany, z oknami gotyckimi i różnobarwnymi szybami. Były tam karła i fortepiano, na którym główny sztab grywał z towarzyszeniem wycia psów opuszczonych w gruzach. Nazajutrz udano się do Belbeku, a raport lorda Raglana wyjaśnia, jak sprzymierzeni dostali się do Bałakławy.

W innym liście umieszczonym w *Timesie* znajdujemy jeszcze inną wzmiankę o rosyjskich gwardyach, a biorąc na uwagę wszystkie opisy, wypada, że oddział gwardii rosyjskiej w rzeczywistości znajdował się w bitwie pod Almą. Były to zapewne rezerwy gwardyjskie i część jakiejś powieści o korpusie grenadyerskiego, który to korpus jest także wybończym wojskiem w armii.

Czytamy więc w *Timesie*: „Znaczący oddział gwardii cesarsko-rosyjskiej miał udział w bitwie nad Almą, znalezione kilka tornistrów i wzięto kilku ludzi w niewolę. Gwardya cofnęła się w bardzo wielkim porządku i znaczna bardzo jest różnica między nią a innymi korpusami wojska. Próści żołnierze rosyjscy linowi, są w ogóle bardzo młodzi, chociaż silni. Włosy mają jasno-białe, oczy niebieskie lub szare, nosy w końcu dosyć otwarte, policzki kościste. Żołnierze gwardyi są nierównie wyżsi, karności ich wyborna. Wielu bardzo żołnierzy rosyjskich walczących w bitwie nad Almą było osłabionych trzechmiesięcznym marszem: wielu bardzo jeńców ma nogi spuchnięte i popękane w skutek gwałtownych marszów w lipcu i sierpniu w gorących i piaszczystych stepach. Krajowcy czarno-rosyjscy mają prawie wszyscy płaskie nogi, co ich niezdolnymi czyni do marszów długich i prędkich. Człowiek z podobną ułomnością nie jest przyjęty w armii angielskiej, a zważywszy że armia po wielkiej części składa się z ludzi podobnych, dziwić się nie można, że gwałtowne marsze ogromnymi zwykle opłaca straty.“

„Ranni rosyjscy po bitwie nad Almą zostali przez dni kilka na placu boju; siedmiu z nich złożono w jednej z winnic nad rzeką, a jenerał angielski posyłał im żywność. Niemożna było więcej dla nich uczynić, wysłano parlamentarza do rosyjskiego wodza, aby przysłał chirurgów, którzyby ich opatrzyli i mieli o nich staranie. Służba lekarska nie była dobrze uorganizowana w wydziale wojny angielskim i wyznać trzeba, że Francuzi w tym względzie nie równie od nas stoją wyżej. Daleko więcej mają chirurgów, a zwłaszcza wielką są dla nich pomocą Siostry miłosierdzia, które towarzyszą wyprawie w liczbie zaprawdę nie do uwierzenia. Kobiety te pełne poświęcenia wybornie pilnują chorych, a za ich stanieniem ranni w ambulansach tak mają wygodę, jak w najlepszych szpitalach. Nie mamy nic podobnego, a nawet liczba naszych chirurgów jest niedostateczna.“

— *Globe* w następujący sposób opisuje stanowisko armii angielskiej przed Sebastopolem: „Czwarta dywizja angielska obozuje przy wielkim folwarku zwanym na mapie *Futor Teuszde Otar*. Trzecia dywizja jest nieco w tyle na lewo. Pierwsza i druga dywizja stoją w kierunku Bałakławy, Francuzi na prawym skrzydle. Kalumnia rosyjska zrobiła wycieczkę z miasta, natychmiast czwarta dywizja posunęła się przeciw niej pod wodzą jenerała sir Cathcart. Rosyjanie cofnęli się w celu widocznie sprowadzenia Anglików pod ogień z warowni. Lecz plan się nie udał. Jenerał Cathcart cofnął się, widząc, że nieprzyjacieli nie przyjmuje bitwy. Wszakże z powodu tego ruchu Rosyan jesteśmy ciągle pod bronią. Z obozu czwartej dywizji widać całe miasto i warownię. Te ostatnie są groźne, lecz wzgórze, które zajmuje wojsko sprzymierzone, panują nad nim. Miasto jest małe i zdaje się jakoby było opuszczone przez większą część mieszkańców. Przedstawia obraz smutny; niema w nim ani drzew, ani cienia. Warownię i domy zbudowane są z białego kamienia. Na warowniach gołem okiem dostrzedz można stojące figury.“

— *Morning Herald* pisze z Konstantynopola: „Według wszelkiego prawdopodobieństwa Sebastopol upadnie około 15 lub 16go b. m., jeżeli mu w pomoc Rosyjanie nie przyjdą. Próbowano ogromnych armat systematu Lankastra, które ma u burty parowiec *Arrow*. Bomby te

jako też bomby Moorsona które szle *Sampson* dały się już bardzo we znaki warowni Konstantyna. Rosyjanie nieodpowiadają wcale na ten ogień, albowiem ich artyleria nie może dosięgnąć statków które miotają rzeczne pociski. Powóz i woznica księcia Menszykowa znajdują się w Stambule. Powóz wystawiony był na widok publiczny w Tophane. Mnóstwo ludzi oglądało go jakby ciekawość. W szpitalu w Skutari urządzonym na 600 chorych jest 1100 oficerów i żołnierzy rosyjskich rannych. Dziecięciu chirurgów nie może wystarczyć na ich opatrzenie. Szpital francuski nierównie lepiej jest uorganizowany. Wszyscy chorzy i ranni mają żelazne łóżka i po ośm chirurgów na sto pacjentów, gdy tymczasem u nas jest ośmiu na tysiąc. To też u nas śmiertelność jest 23 osób na dzień, gdy tymczasem w szpitalu francuskim na równą liczbę rannych umiera tylko 5 na dzień.“

— Dzienniki francuskie donoszą, że artylerya w bitwie nad Almą miała rannych 2 oficerów, 14 artylerzystów zabitych, 40 rannych i straciła 64 konie. Mówiono w dawnym naszym wojsku, pisze *la Presse* następujące przysłowie: „Służ w artylerii abyś długo żył na świecie,“ a jak w każdym przysłowiu było i w tym coś prawdy. Gdy dywizya piechoty idzie w ogień, naraża 8 do 12 tysięcy ludzi, a wtedy jej dwie baterie, które do niej należą wystawiają najwięcej 300 ludzi, a zatem w średnim stosunku 1 : 33; jeżeli więc piechota traci 100 ludzi, artylerya powinna tylko tracić trzech. Strata nasza wynosi jak wiadomo 1,400 ludzi, w artylerii przeto stosunkowo powinno być 42 ludzi w rannych i zabitych. Było ich jednak 61; artylerya przeto stosunkowo poniosła większą stratę, aniżeli inne bronie, będące na linii bojowej. Lecz nie ma się czemu dziwić, bo marszałek Saint Arnaud w raporcie swoim pisał: „przez cały ciąg bitwy artylerya główną odgrywała rolę.“ Stała się ona przedmiotem uwielbienia całej armii, żaden z rannych nie opuścił swego działka i obsługiwał je aż do końca, a odwaga i zapal równały się zimnej krwi w tej broni tak niezbędnie potrzebnej.“

— Porucznik Wilfrid Poidevin zabity został w bitwie nad Almą w chwili, gdy sztandar 39 pułku piechoty liniowej zatykał na baterii rosyjskiej wpadłszy pierwszy do niej. Kula strzaśkała mu drzewce w rękę. Na piersiach młodego bohatera znalaziono list następujący:

Z obozu pod Eupatoryą z namiotu pod starym zamkiem 18go września.

Kochana siostro! odbieram w tej chwili listy twoje z 23go i z 28go sierpnia. Jestem zdrow. Wyładowaliśmy w Krymie, nieprzyjacieli nie przeszkadza nam wcale. Jutro ruszamy dalej z Anglikami i Turkami; mamy przejść rzekę, której broni jak mówią 50,000 Rosyan. Wioski okoliczne dostarczają nam wołów, baranów i podwół jak najrzeczniej. Kobiety w Eupatoryi ubrane po francuzku bardzo są ładne, całują nasze ręce jakby w nas widziały zbawców. Marszałek uprzedził, że ktokolwiek nie wróci do obozu na czas oznaczony, uważany będzie za marodera i rozstrzelany bez sądu natychmiast. — Od trzech dni nie mamy innego napoju prócz wody morskiej przefiltrowanej, to też spodziewamy się wszyscy, napić się jutro wody rzecznej do woli pod nosem Rosyan, którzy gdyby byli chcieli, mogli nam z 10,000 ludzi zabić przy wyładowaniu. Nie rachujemy wcale na żywność, którąbyśmy mogli wziąć kozakom, bo nikt z nas podobnochy się nie chwycił ich strawy. — Marszałek na rowii wczoraj rzekł do mnie: „Panie poruczniku, pontesiesz sztandar, lecz spodziewam się, że mi z nim razem jutro sztandar rosyjski przyniesiesz.“ Odpowiedziałem mu, że uczynię wszystko co będzie można, aby odpowiedzieć tej chlubi dla mnie nadziei. Rzeczywisty chorąży pułku nie jest w tej chwili obecnym i nie wróci z wysyłki w każdym razie aż po batalii, a jeżeli nie zgine, to kto wie co się jeszcze stać może. — Cholerę niemyamy w armii, dwóch podporuczników tylko umarło na nią w moim pułku: Guery i Guignard; ten ostatni miał mowę na grobie pierwszego. — Spodziewamy się rozpocząć oblężenie Sebastopola 21 lub 22go. Mówią, że mamy stosunki z osobami będącymi w fortecy. Ludność krymska jest za nami. Wszystkie wioski podają się i znoszą żywność. Myślisz może, że korzystam z tego i odkładam na bok pieniądze? Mylisz się; Krajowcy niemogą dostarczyć wszystkiego, a Grecy sprzedają nam okropne wino, po trzy franki butelka! Sądź o reszcie. Napiszę ci z Sebastopola lub z pierwszej lepszej przed nim reduty. Kochający cię brat W. Poidevin, podporucznik 39 pułku piechoty liniowej.“

List ten niebył zapieczętowany, a zostawiony kawałek białego papieru świadczył o chęci ukończenia go po batalii. Na tym więc zostawionem miejscu dopisano następujące *post scriptum* i przesłano rodzinie:

„Pani, z uczuciem głębokiego żalu kreślę wyrazy, które ci oznajmiają stratę tego brata co niniejszy list przed trzema dniami do ciebie pisał. Godny ten nasz towarzyszy zabity został w bitwie 20 b. m. wywiązując się chlubiście z obowiązków chorążego. Jeżeli żal, jaki zostawił w korpusie oficerów i w sercach wszystkich żołnierzy z 39 pułku, może choć w jakiejkolwiek części zmniejszyć boleść zgonem jego w rodzinie wywołaną, będę szczęśliwy część tego

żału tutaj przechowywać. Przyjacieli który go kochał, A. Brignon.“

„Przepraszam, iż ośmieliłem się list otworzyć, aby w nim tę smutną zapisać wiadomość.“

W liście z Konstantynopola z d. 5go b. m. umieszczonym w *Lloydzie* czytamy między innymi: O czemże zład można pisać jeżeli nie o Sebastopolu, który całą uwagę publiczną zajmuję, a zład wiadomości wyglądane bywają z gorączkową niecierpliwością. Dziwaczne pogłoski krążą po mieście od przybycia jednego parowca z Krymu do drugiego, aby potem ustąpić miejsca jeszcze śmieszniejszym. W podobnych okolicznościach nie łatwo sumiennemu korespondentowi uchronić się grubych błędów, i co nieco roztropności militarnej potrzeba aby prawdę lub prawdopodobieństwo od fałszu odróżnić. Sebastopol upadnie, ale jeżeli jako tako bronić go będą nie wcześniej jak za 2 lub 3 tygodnie; taki jest wyrok ostateczny rozsądnych wojskowych, którzy nie chcą popaść w błąd, zbyt lekko traktując Rosyan. Chyba że Rosyjanie zupełnie źle bieżą będą, wtedy można wziąć wcześniej twierdzę. Ostatnie nasze wiadomości nie sięgają później jak do 30 września. W dniu tym po zrekonoskowaniu przez kilka okrętów wejścia do portu i zabranu przez „Sirona“ w sposób zresztą niepojęty dwóch łodzi kanonierskich, posłano do miasta wezwanie aby się poddało, i ofiarowano 48 godzin do namysłu i zawieszenia broni. Pogłoski o wielkim pożarze w twierdzy potwierdzają się, lecz wiadomo zład powstał. Równocześnie posłano parę statków parowych w okolicę Kercu może dla zrobienia tam dywersyi. Pod Jenikale przy wejściu do morza Azowskiego, miano w celu zamknięcia ciążiny, zatopić wielką liczbę starzych statków i kilka innych trzymając w pogotowiu aby cięsną tę zupełnie zamknąć.

#### Kronika miejscowa i zagraniczna.

Kraków 18go października. Dzisiejszej nocy umarł po krótkim cierpieniu w 52 roku życia w klinice lekarskiej Zenon Heller, rzeczywisty profesor języka i literatury niemieckiej przy Liceum św. Anny, przeniesiony niedawno na stan spoczynku. Znakiem on był lingwista, oprócz bowiem gruntownej znajomości języków starożytnych, posiadał prawie wszystkie języki europejskie. O ile nam wiadomo, pozostali podobno po nim niektóre przekłady dzieł Szekspira i Machiavella.

Przyjechali od d. 17go do 18go października. HOTEL DREZDEŃSKI. Walter Antoni nadporučnik z Wiednia.

#### Kurs papierów publicznych i pieniężny

Wiedeń. Kursa telegraficzne z d. 18 października: — Metaliki 5-procent. 84 1/16. — Metaliki 4 1/2-proc. 74 1/2. — Metaliki 4-pr. 65 1/2. — 4-pr. z 1852 r. 92. — 2 1/2-pr. 48 1/16. — 1-pr. 19 1/4 z ciagn. — z 1830 r. 250, 302. — Augsburg 119 3/4. — Londyn 11 kr. 36. — Paryż 139. — Akcy Bankowe 1248. — Akcy kol. żel. półn. — Ferdyn. — — — Pożyczka z r. 1851 lit. A. — — — B. — Ost-Donau Dampsch. —

Kurs krakowski 17 paździer. Bankn. austr. z. 94 1/4 placą 93 3/4. — Pruski kurant z. 111 placą 110 1/4. — Ruble sr. nowe żąd. 103 placą 102. — Cwancygierzy nowe z. 118 1/4 pl. 112 1/2. — Cwancygierzy stare z. 113 1/4 pl. 112 1/2. — Imper. żąd. 35 1/2 pl. 35. — Dukaty austr. hol. z. 20 3/4 pl. 19 1/2. — 20-franki z. 34 3/4 pl. 34 1/2. — Listy zast. pol. z. 99 1/4 placą 98 1/2. — Listy zast. gal. żąd. 87 pl. 86 1/2. — Oblig. Indemn. z. 77 1/2 pl. 76 1/2.

Kurs lwowski z d. 17 paździer. Duk. holend. 5 zlr. kr. 29. — Duk. ces. 5 zlr. 33 kr. — Półimperial ros. 9 zlr. 31 kr. — Rubel ros. 1 zlr. 51 kr. — Talar pruski 1 zlr. 46 kr. — Polski kurant i pięciolotówka 1 zlr. 20 kr. — Kurs list. zast. w gal. stanpoInstytucie kredytowym: Kupiono prócz kuponów 100 po zlr. — kr. — w mk. — Sprzedano 100 po zlr. — k. — Dawano za 100 zlr. — kr. — Żądano zlr. — kr. —

Kurs wiedeński z d. 17 paździer. Metaliki 85 — Nowa pożyczka 74 1/2. — Akcy Banku wied. 1246. — Akcy kolei żelazn. półn. 176 3/4. — Agio od złota 24 1/2 od srebra 21 1/4. — Oblig. uwoln. grunt. 78. — Nowa pożyczka 1854 r. 97 5/8.

#### Przegląd Polityczny.

Wiedeń 17 października.

W Krzyżach tu dziś znowu pogłoski, że 12go Sebastopol po wzięciu zewnętrznych fortyfikacyj był bombardowany. Mogą być zapewnić, że poselstwo rosyjskie i rząd tutejszy nie podobnego nie otrzymali. Doniesienia urzędowe dochodzą do 10go i o ataku nic nie mówią. Część posłków oczekiwanych przez księcia Menszykowa, miała się z nim złączyć między 12tym a 15tym t. m.

Wiarygodne osoby zapewniają mi, że do tej chwili odpowiedź z Berlina tu nie przyszła. Wiadomo jest tylko, że niema być zupełnie zrywającą. Prusy liczą na umiarkowanie Austrii, pozostając na dotychczasowem stanowisku, dopóki Rosya tej ostatniej nie zaczepi. Pogłoski o dymisji barona Mantouffela były bezzasadne.

Herabia Buol i baron de Bourqueney widują się prawie codziennie, lecz wiadomo czy narady ich mają coś stanowczego na celu. Interesem Francyi jest zabezpieczyć się ze strony Austrii na każdy dalszy przypadek, lecz jak się zdaje, wciągnięcie jej do wspólnego działania w obecnej wojnie, nie udaje się. Gabinet paryski czuje trudności położenia Austrii i stosuje się do nich.

Jenerał Wimpffen dawny namiestnik Tryestu, został odwołany i zastąpiony przez jen. de Mar-

tens. Jenerał Wimpffen wyjeżdża do Karlsbadu na kilka tygodni.

Cholera znowu się wzmacnia. Wczoraj pokazała się w Tratnerhof na Grabenie, i sprzątnęła w kilka godzin czterech czy pięć osób.

Coperte Cor. pisze: Podług listów otrzymanych z angielskiego obozu pod Sebastopolem, zamiarem sprzymierzonych ma być po zniszczeniu floty rosyjskiej i fortyfikacyj na południowej stronie Sebastopola, odesłać część armii ekspedycyjnej do ujścia Dunaju dla poparcia tam operacyi Omara paszy przeciw Bessarabii. Większa część floty ma być odesłaną przeciw Odessie, reszta zaś sił morskich użyta zostanie do kontynuacyi bombardowania fortyfikacyj Sebastopola z północnej strony. Z tego wynikać się zdaje, że zdobycie Krymu nie jest celem wyprawy sprzymierzonych do Krymu.

Według wiadomości z Odessy książę Menszykow zakłada pod Bakozyserajem warowny oboz. Pod Belbekiem stoi oddział 6,000 Francuzów wsparty odpowiednią dywizją floty, któremu dano rozkaz niedopuszczania izby się książę Menszykow do północnej strony Sebastopola zbliżyć.

Z teatru wojny w Krymie donoszą pod dniem 6: Jen. Canrobert w odpowiedzi na uczynione przez siebie doniesienie o objęciu komendy nad wojskiem francuskim, odebrał z Paryża polecenie przyspieszenia ile można robót oblężniczych pod Sebastopolem. Podobnej treści depesze przesłane zostały także i lordowi Raglan. Książę Napoleon odebrał własnoręczny list Cesarza, w którym oprócz podziękowania, Cesarz wynurza mu zupełne swoje zadowolenie z jego mężnego zachowania się w czasie bitwy nad Almą.

Wiadomości o wielkim pożarze w Sebastopolu potwierdzają się zupełnie. Podług zeznań dezerterskich przybywających prawie codziennie, główny magazyn żywności stał się pastwą płomieni. Aż do dnia 6go Rosyjanie nie zrobili żadnego usiłowania przeszkodzenia sprzymierzonym w ich robotach oblężniczych. Ks. Menszykow otrzymał z Petersburga bardzo przykre depesze. Biorąc mu to za złe, że pozwolił sprzymierzonym dokonać spokojnie 5cio-dniowy okólny marsz do Bałakławy, gdy temu atakiem od północy mógł łatwo przeszkodzić.

Z Galaczu donoszą pod d. 7 że wojska sprzymierzone zakładają przy ujściu Suliny wielki warowny plac broni. Wojska wysłane niedawno z Francyi, mają w Sulinie wysiąść na ląd, celem kooperowania w ataku Omara paszy na Besarabii. Warownie przy ujściu Suliny założone są ogromne i mnóstwem dział uzbrojone. Przybycia wojsk francuskich do Suliny spodziewają się w początku listopada.

Na dniu 6 na południowej stronie Sebastopola zaszła dość zwałowa potyczka. Pikieta złożona z 120 Anglików napadnięta została przez patrol jazdy rosyjskiej 200 ludzi liczącej i cofnąć się zrazu musiała, lecz sformowawszy się wkrótce uderzyła na patrol, który rozbiła i aż pod wały Sebastopola ścigała. Rosyjanie stracili w tem spotkaniu 10 ludzi a Anglicy 2.

Nareszcie ta *Koresp.* pisze co następuje: Według odebranego dzisiaj wiadomości z dnia 12 niezaszło pod Sebastopolem nic ważnego po dzień 10 b. m. Książę Menszykow raportował do Petersburga, że Sebastopol trzymać się będzie własnymi siłami i bez żadnej pomocy z zewnątrz przez dni 14, rachując od dnia pierwszego ataku. Potwierdza się wiadomość, że Sebastopol cierpi brak wody do picia i że cholera bardzo grasuje.

Pressa wiedeńska mówi, że gabinet wiedeński urzędowo przez Portę zawiadomionym został, iż Omer pasza rozpocznie działania zaczepnie przeciw Bessarabii, i przybędzie do Bukaresztu dla porozumienia się z komendą austriacką.

Angielskie dzienniki donoszą już, że pod Sweaborgiem i Kronstadem zaczyna woda się ścinać. *Nat. Ztg.* pisze, że admirałcyja angielska zawarła kontrakty o budowę baterij pływających. W każdym razie wojna na Bałtyku skończona tego roku; okręty francuskie wracają, a 13go przepłynęło Bełt kilka różnej wielkości okrętów, między niemi „Inflexible“ z admirałską flagą Parsevala Deschènes.

Pressa wiedeńska donosi z listu z Berlina, że odpowiedź pruska na notę z 30go z. m. jeszcze nie wygotowana. Nie będziemy powtarzać co ten dziennik o treści tej odpowiedzi domysla się, lecz mówi on, iż treść ta drogą telegraficzną przesłana jest już do Wiednia. Tymczasem *Gazeta Krzyżowa* ponownie dodaje, że odpowiedź doszła już do Wiednia, lecz przynajmniej, że treść jej niewiadoma. *Zeit.* mówi z tego powodu, iż odpowiedź pruska nie odeszła jeszcze, ale w tych dniach wysłana zostanie. O ile słyhać, są słowa tego dziennika półurzędowego, treść tej odpowiedzi nie jest tego rodzaju jak ją uprzedzają doniesienia wiedeńskie, owzem oświadczenie Prus jest takie, iż Prussy nie widzą się być w położeniu, aby w stanowisku ich tudzież w ich sposobie widzenia miała jaka zmiana nastąpić.

Preuss. St. Anzeiger zamieszcza rozporządzenie dotyczące się urzędzenia Izby wyższej, która składać się będzie z członków rodziny królewskiej, z członków dziedzicznych, którym prawo to przysłuży i z powołanych przez króla dożywotnich. Pogrzeb marszałka St. Arnaud, odbył się 16go w Paryżu z wielką wystawnością.

Kreuzzeitung pisze, że miasto Siedlce zgorzało.

Sprostowanie. W liście z Królestwa Polskiego w N. 287 zaszła omyłka druku; w miejsce jenerała Lüders, popraw: Siewers.



## Inseraty.

## Ogłoszenie

(1-3)

SUBSKRYPCY I PRENUMERACY

na

## ROLNICTWO

K. J. Turowskiego.

Dzielo to ważne dla agronomicznej literatury krajowej wyjdzie nakładem podpisanej Księgarni w Trzech obszernych Tomach w ciągu 1855 roku. Cena wszystkich trzech tomów 6 złr. 30 kr. m. k. czyli złp. 26.

Kto z góry za całe dzieło zapłaci, przesyłając franco należność do księgarni, temu się ustępuje 18%. Kto zaś płaci z góry za pół dzieła, temu się ustępuje 12%.

Subskrybujący zobowiązują się do przesyłania franco do księgarni za odebraniem każdego tomu 2 złr. 10 kr. m. k. Subskrypcya tylko w granicach cesarstwa przyjmuje się. Za egzemplarz welinowy należy się 9 złr. czyli 36 złp.

" " przepyszny " " 20 " " 80 " " Na potrzebne ryciny i wszystko, co się do użyteczności dzieła przyczynić może, nie będzie się szczędziło wydatku. Nabycie ogłoszonego dzieła oszczędzi wydatku na wiele książek obcych, bo w nim znajdują się najważniejsze rezultaty doświadczeń i rozumowań w zawodzie rolniczym. Nadto, ogłoszone dzieło ma ustawicznie na oku potrzeby i korzyści własnego kraju.

Układ dzieła najprostsz, tłumaczenie rzeczy ściśle i jasne. Spodziewa się księgarnia, że Szanowna Publiczność zwróci uwagę i na własną i na autora korzyść. Kiedy prowincya nasza żadnego jeszcze Towarzystwa Agronomicznego nie miała, rozbudzał nasz autor umysły ziemaków—gospodarzy, nie oglądając się na żadne materyalne korzyści. W gorszych dzisiaj czasach, godziłoby się wynagrodzić mu wyłożony na napisanie obszernego dzieła czas, trud i własny nakład, szczególniej, że przy szczupłym majątku, ma znaczne ciężary i z powodu niezależnych od siebie okoliczności znaczne poniósł straty. Dostatecznie wsparte niniejsze przedsięwzięcie, zachęciłoby podpisaną Księgarnię do nowych równie pożytecznych, a daby Bóg! pożyteczniejszych.

Księgarnia Pizsa w Bochni.



W owczarni Szczucin jest do sprzedania nadliczbowo ilość 200 sztuk Owiec macior od 2-5 letnich. Owczarnia eksystująca w tych dobrach od trzydziestu lat, uszlachetniona od 1839 zakładem pepiniery wyrównana w stadzie, zaleca się jednostajnością runa i gęstością a w roku bieżącym wolna sprzedana po 155 k. m. z odroczeniem 5% na brak kupcom z Brunn. Barany są także w tej owczarni do nabycia. (1017-1-3)

## Geschäftsleute, Agenten etc. etc.

kann der Verkauf eines überall, sowohl in Städten wie auf dem Lande gangbaren Artikels, der einen bedeutenden Nutzen abwirft übertragen werden. Caution wird nicht gefordert und nur auf Reclität und Pünktlichkeit gesehen. Der Verkauf lässt sich beinahe bei jedem andern Geschäft nebenbei betreiben. Frankirte Anträge unter Chiffer H. No. 1 befördert die Expedition. (1018-1-3)

(1023) SWIEŻY TRANSPORT (1-8)

## Herbaty

chińskiej czarnej, żółtej i zielonej odebrawszy, handel podpisany sprzedaje takową po cenach nadzwyczajnie niskich a mianowicie:

Czarną od złr. 2 do 9 } za 1 funt wagi rosyjskiej.  
Zieloną po " 5  
Żółtą po " 6 i 9

Jedynie bezpośrednie stosunki podpisanego handlu z pierwszemi w Moskwie en gros z Kuchtą handlującymi domami, stawiają go w możności zobowiązania się do powyższych niskich cen. Herbaty bowiem żółta karawanowa tutaj po złr. 6 notowana, w Warszawie sprzedawana bywa po rs. 5, zaś po złr. 9 w Krakowie sprzedawana najprzedsniejsza czarna lub żółta karawanowa herbata, w Warszawie rubli srebr. 8 kosztuje.

Handel pod firmą Antoni Hoelzel.

Podaje się do publicznej wiadomości, iż zagubione zostały w miesiącu lipcu r. b. dwa rewersa równo brzmienie przez Chajmę Szymonę Hebalda, na rzecz Lewka Wasserberga i Lipmana Hirsch Groble- ra pod d. 18 marca r. b. na złr. 150 mon. konw. wy-

## SPOSTRZEŻENIA METEOROLOGICZNE.

Dnia	Godzina	Wys. bar. w lin. par. przy 0° Reaum.	Stan ciepl. podług Reaumura	Wilgotn. powietrza względna	Kierunek i natężenie wiatru	Stan nieba	Zjawiska napowietrzne	Zmiana ciepła w ciągu dnia
17	2	326 <sup>m</sup> 85	+10 <sup>o</sup> 8	77 9	plwśchodni słaby	pogoda z chmurami		od 11 <sup>o</sup> 9 do 62 <sup>o</sup> 2
18	10	327 21	+ 6 4	96 6	wplwśchodni "	pogoda		+ +
18	6	327 19	+ 3 3	95 9	wpnwśchodni "	"		+ +

Antoni Kłobukowski Redaktor odpowiedzialny.

w Drukarni Czasu.

Carl Flemming's Verlag  
in GLOGAU  
emphiecht nachstehende Werke.

## Kriegs-Atlas.

Wir erlauben uns die Leser dieser Zeitung auf eine höchst wichtige und willkommene Erscheinung:

## Flemming's

## Kriegs-Atlas für Zeitungsleser

in 20 Blättern aufmerksam zu machen. Der Atlas liefert so schöne und spezielle Karten, und zwar: europ. Türkei in 4 Blättern — europ. Russland in 4 Blättern — das schwarze Meer in 2 Blättern — die Ostsee in 4 Blättern — Kriegsschauplatz in der asiat. Türkei und Kaukasus in 2 Blättern — Griechenland 1 Blatt — die russische Ostseeprovinzen in 2 Blättern etc., dass auch der eigendste Kritiker dadurch befriedigt wird; dabei ist der Preis eines Blattes von 18 1/2 kr. Zoll auf schönstem starken Kupferdruckpapier mit 10 1/2 kr. Für die Besitzer der Atlanten von Sohr-Berghaus — Stieler — Glaser u. s. w. ist dieser Atlas ein zupassender und unentbehrlicher Ergänzungsband. Der Atlas ist vollständig zu haben. Hierzu erscheint als Supplementheft:

Karte von West-Russland in 4 Blättern.

— der Krimm nebst Plänen der Häfen.

— sämtlicher Hafenpläne an der asiat. Küste des schwarzen Meers.

Preis des Heftes von 6 Blättern 1 fl. 3 kr.

Durch alle Buchhandlungen ist zu haben:

## Karte der Krimm,

nebst Plänen von Sewastopol — Ewpatoria — Balaklawa — Kaffa oder Feodosia — Anapa — Achmetskischen Hafen — Strasse von Kertsch — und Perekop. (Verlag von Carl Flemming.) 36 kr.

In demselben Verlag erscheint Anfang October:

## Specialkarte der Krimm

in 4 Blättern im Maassstabe von 1/350,000, bearb. von Handtke nach der grossen vom kais. russischen Generalstabs-Herausgabe milit. topogr. Karte der Krimm, in 10 Blättern. Preis 1 fl. 48 kr.

Durch alle Buchhandlungen ist zu haben:

## 5te verbesserte Auflage von

Dr. K. Sohr und Professor Dr. H. Berghaus

## Handatlas

## der neuern Erdbeschreibung,

ohne Supplemente 82 Blätter, mit Supplementen 114 Blätter, das Blatt 1 3/4 Fuss breit und 1 1/3 Fuss hoch nur 9 kr. Die Kenntniss der Erde ist das Feld, auf welchem sich das Menschen physische und moralische Kraft nach dem Willen der Vorsehung zu entfalten hat, und in welchem die Wurzeln seines Gedeihens liegen, und steht daher unter den Bedürfnissen eines wahrhaft gebildeten Zeitalters oben an. Sie wird sich oben erhalten nicht nur auf den ruhlosen Wegen der eingetretenen grossartigen Völkerbewegung, sondern überhaupt so lange, als der Blick der Menschheit über den Horizont des Auges hinausreicht. Für jeden Gebildeten, besonders für jeden Zeitungsleser ist daher ein solcher Atlas unentbehrlich; ganz besonders zu empfehlen aber ist er auch den Eltern, welche ihre Kinder sorgfältig erziehen und unterrichten lassen.

In der jetzigen Zeit und bei dem gegenwärtigen Standpunkte der Geographie kann nur etwas Gediegenes zur Anerkennung gelangen; diese Anerkennung ist diesem Atlas bereits zu Theil geworden, wie die vorhergegangenen 4 Auflagen mit einem Absatze von 40,000 Exempl. und die rühmlichsten Urtheile beweisen.

Der rechte Werth einer geograph. Karte liegt in der grösstmöglichen Richtigkeit, durch welche dieser Atlas sich vorzugsweise vor den meisten anderen auszeichnet, abgesehen davon, dass er bei vorzüglicher technischer Ausstattung bis heute der vollständigste und billigste ist.

Prospekte mit vollständigem Inhaltsverzeichnisse, sowie Probehefte des Atlases stehen Jedermann durch alle Buchhandlungen Deutschlands und des Auslandes zur Ansicht zu Diensten.

C. Flemming

Durch alle Buchhandlungen ist zu haben:

## 10te sehr verbesserte Auflage von:

## Handtke's Schulatlas über alle Theile der Erde.

25 Blätter in quer Quart. Preis cartonnirt 54 kr., einzelne Karten zu 3 kr. Der beste Beweis für die Brauchbarkeit dieses unerhört billigen Atlases ist, ausser den vielen empfehlenden Beurtheilungen, ein Absatz von über 130,000 Exemplaren seit den 10 Jahren seines Erscheinens. — Die Herren Lehrer, welche denselben noch nicht beachtet, ersuchen wir, ihm einige Aufmerksamkeit zu schenken.

## Neue Wandkarte

des österreichischen Kaiserstaats, zum Schulgebrauch, bearbeitet von F. Handtke. 10 Blätter. 1 fl. 30 kr. Dieselbe auf Leinwand gezogen 3 fl. 15 kr.

Dessen Generalkarte des österreichischen Kaiserstaats, grösstes Kartenformat. 36 kr.

Durch alle Buchhandlungen ist zu haben:

## 5te verbesserte und vermehrte Auflage von:

## Franz Nowak, der Landmann, wie er sein sollte.

Ein Volksbuch, in welchem naturgetreu die wichtigsten Lehren über die beste Benutzung des Grund und Bodens, ein glückliches Familienleben, geregelte Hauswirthschaft, Viehzucht, Bienen- und Baumzucht, Wald-, Garten- und Weinbau und Alles, was das Glück des Landmanns be-

gründen hilft, kurz und bündig mitgetheilt werden. Von A. Rothe. 20 Bogen gr. 8. gebunden 54 kr. — Die Oeconom. Neuigkeiten in Prag sagen darüber: Möchte dieses wahre und eben so nützliche Volksbuch in recht viele Hände unserer Landleute kommen, es wird gewiss eifrig gelesen werden und schöne Früchte tragen. Die Versammlung der deutschen Landwirthe hat es für eines der zweckmässigsten Volksbücher für den deutschen Bauernstand erklärt. (Verl. v. C. Flemming.)

Die 5te stark vermehrte Auflage von:

## Thomas, allgemeines Vieharzneibuch,

oder: des alten Schäfer Thomas zu Bunzlau in

Schlesien seine Kuren an Pferden, Rindvieh, Schaf-

fen und allen übrigen Hausthieren. Herausgegeben

vom Major v. Tennecker und Kreisthierarzt Ziller.

30 Bogen gr. 8. Preis 1 fl. 48 kr. — Ein Recensent sagt:

„Eines der grössten Verdienste dieses gemeinnützigen Buches besteht in der gründlichen und leichtfasslichen Darstellung der eigenthümlichen Kennzeichen der verschiede-

nen Krankheiten, nebst deutlicher Angabe der täuschen-

den Erscheinungen. Auch ist die Art der Darstellung und die dabei beobachtete Eintheilung für den ungelehrten

Landmann fasslicher und zweckmässiger, als ein gebunde-

ner mit wissenschaftlicher Präcision entfalteter Vortrag.“

Dieser 5ten Auflage wurden hinzugefügt: Erfahrungen

und Hülfsleistungen bei den Geburten der Pferde,

nebst einem Anhang von der Kenntniss und Heilung der

Krankheiten der Mutterstuten und Fohlen.

Durch alle Buchhandlungen ist zu haben:

## Post- u. Eisenbahnkarte v. Deutschland

und den angrenzenden Ländern (Mittel-Europa um-

fassend), von F. Handtke. 6 Blätter auf Leinwand

gezogen in eleg. Carton 3 fl. 54 kr. — Obgleich eine

der grössten und vollständigsten, ist es dennoch die bil-

ligste Post- und Reisekarte dieses Formats. (Verlag v.

C. Flemming.)

## Post- u. Eisenbahnkarte v. Deutschland

und den angrenzenden Ländern (Mittel-Europa um-

fassend), bearbeitet von H. Kunsch. 1 grosses Blatt

unaufgez. in Carton 1 fl. 57 kr.

## Eisenbahn- und Dampfschiffahrtskarte

von Mittel-Europa, von H. Kunsch, in Carton

43 kr. Dieselbe auf Leinwand in eleg. Carton 1 fl.

36 kr. Die Karte enthält nur Eisenbahnen und Dampf-

schiffahrts-Routen und ist für Reisende, Spediteure und

Postbeamte höchst praktisch eingerichtet. In allen Karten

sind die Veränderungen bis 1851 eingetragen.

Durch alle Buchhandlungen ist zu haben:

## Auguste Weiss und E. Marticke,

## Neues praktisches Kochbuch

oder gründliche Anleitung, alle Arten Speisen, Back-

werke und Getränke auf die wohlfeilste u. schmack-

hafteste Art zuzubereiten. Ein unentbehrlicher Rath-

geber für Hausfrauen, Haushälterinnen u. Köchin-

nen. (Verlag von C. Flemming.) Elegant eingebunden

1 fl. 48 kr. — Dies ganz neue, von einer praktischen

Köchin und dem tüchtigen Koch Marticke bearbeitete

Kochbuch liefert auf 33 Bogen gegen 1600 Anwei-

sungen zur Bereitung von Speisen etc. An Reichhaltig-

keit übertrifft es die meisten Kochbücher, und an Brauch-

barkeit ist es den besten zur Seite zu stellen.

Die geehrte Leserinnen dieses Blattes machen wir auf-

merksam auf:

## Penelope, neue Musterzeitung

für alle Arten weiblicher Handarbeiten, redigirt von

Pauline Kolbe zu Breslau. Das Quartal nur 32 kr. All-

jährlich werden 24 grosse Musterbogen mit circa 600

Mustern und Schnitten, jedes Quartal eine Extra-

Beilage (ein Modebild), nebst 12 Bogen Erklärungen der

Muster, sowie andere nützliche Mittheilungen geliefert. —

Probenummern sind in jeder Buchhandlung zur Ansicht

zu erhalten.

So eben ist erschienen u. in allen Buchhandl. zu haben:

## Die Korbbienenzucht.

Eine kurze, deutliche Anweisung, die Bienen in Strohkör-

ben naturgemäss und vortheilhaft zu behandeln, alle Arten

von Strohkörben, sowohl für ein Volk, als auch für mehr

Völker, mit ganz besonderer Berücksichtigung der Dze-

rzonischen Methode, anzufertigen und die Bienenko-

lonien auf einfache, kunstlose und doch sichere Weise mit

Erfolg zu vermehren; nebst Andeutungen der Beschäfti-

gungen des Bienenzüchters in jedem Monat des Jahres.

Nach vieljähriger eigener Erfahrung bearbeitet von F. O.

Rothe, Lehrer zu Altschau in Schlesien. Mit 41 Abbil-

dungen. 8. eingebunden 57 kr.

Durch alle Buchhandlungen ist zu haben:

## 5te Auflage des neuen praktischen

## Universal-Briefsteller

für das geschäftliche und gesellige Leben.

Ein Formular- und Musterbuch zur Abfassung aller Gat-

tungen von Briefen, Eingaben, Contracten, Beträgen, Te-

stamenten, Vollmachten, Quittungen, Wechslen, Anwei-

sungen und Geschäftsaufsätzen aller Art. Mit genauen

Regeln über Briefstil etc. Nebst einer Auswahl von Stamm-

buchsätzen und einem Fremdwörterbuche. Be-

arbeitet von Dr. L. Kiesewetter. 1852. 23 gross

Octavbogen, dauerhaft gebunden 54 kr. (Verlag von C.

Flemming.) (984-3-4)

Czapliński Antoni, rządcza drukarni.